

\*Make an X in the appropriate block.  
Maak 'n X in die toepaslike blokkie.

Saak No. <u>211/2022</u>	Datum .....
Review Case Hersieningsaak No. ....	Date Datum .....

Police station/Polisiekantoor <u>Montagu</u>	CAS/CR/MAS/MR No. <u>59/04/2022</u>	Investigation officer/Ondersoekbeampte <u>Wlo Van Eeden</u>
District/Division-Distrik/Afdeling <u>Montagu</u>	Place of trial/Plek van verhoor <u>Montagu</u>	Date of first appearance/Datum van eerste verskyning <u>06-09-2022</u>

Particulars of court officials must be furnished on the minutes of proceedings.  
Besonderhede van hofbeamptes moet op die notule van verrigtinge verstrek word.

**THE STATE versus /DIE STAAT teen**

Particulars of accused/Besonderhede van beskuldigde(s):

Name Naam <u>Jan Lohfeldt.</u>			
Address Adres <u>Bengle street Barrydale.</u>			
Male Manlik <input checked="" type="checkbox"/>	Female Vroulik <input type="checkbox"/>	Nationality Nasionaliteit <u>SAB</u>	Age Ouderdom <u>49</u>
*In custody In hegtenis <input type="checkbox"/>	On bail Op borgtog <input type="checkbox"/>	Warned Gewaarsku <input checked="" type="checkbox"/>	Date of arrest Datum van arres <u>14 04 2022</u>
Name Naam			
Address Adres			
Male Manlik <input type="checkbox"/>	Female Vroulik <input type="checkbox"/>	Nationality Nasionaliteit	Age Ouderdom
*In custody In hegtenis <input type="checkbox"/>	On bail Op borgtog <input type="checkbox"/>	Warned Gewaarsku <input type="checkbox"/>	Date of arrest Datum van arres

(hereinafter called the accused) charged with the offence(s) as set out in Annexure(s) I to as attached.  
(hierna die beskuldigde genoem) beskuldig van die misdryf(we) soos in Aanhangsel(s) I tot hierby aangeheg, uiteengesit.

Plea Pleit .....	(Date / Datum)	
Judgement Uitspraak .....	(Date / Datum)	
Sentence on Vonnis op .....		
Date Datum	Magistrate Landros	Date of appointment to the rank of Magistrate Datum van aanstelling na die rang van Landros

Direction with regard to revision of sentence Aanwysing met betrekking tot hersiening van vonnis .....
Direction with regard to filing of case record Aanwysing met betrekking tot liassering van saakrekord .....

**CASE NUMBER**

**ANNEXURE A**

**COUNT 1**

**The State versus** Jan Lohfeldt

**(Herein After the Accused)**

**In that the accused is guilty of contravening section 68(3)(a) of (b) further read with section 68(5)(a) or (b), 1, 89(1), 89(3) of the National Road Traffic Act 93 of 1996.**

In that the accused upon or about 14/04/2022 and at or near Cross Road Montagu in the District of Montagu unlawfully

(a) falsify or counterfeit or, with intent to deceive, replace, alter, deface or mutilate or add anything to a certificate, licence or other document issued or recognised in terms of this Act; or

(b) be in possession of such certificate, licence or other document which has been falsified or counterfeited or so replaced, altered, defaced or mutilated or to 25 which anything has been so added.

**PUNISHABLE BY MEANS OF FINE OR 3 YEAR IMPRISONMENT**

SAAK NR  
CASE NO: .....

AANHANGSEL: B  
ANNEXURE: .....

AANKLAG: 2  
COUNT: .....

DIE STAAT teen .....  
(Hierna genoem die beskuldigde)

Dat die beskuldigde skuldig is aan oortreding van Regulasie 251(1) gelees met Regulasie 438(1)(b) van die Padverkeersregulasies 1990

DEURDAT op of omtrent .....  
en te of naby .....  
in die distrik van ..... 'n plek / openbare pad in die gemelde distrik,  
wederregtelik 'n openbare voertuig te wete .....  
bestuur het teenstrydig met die bepalings en voorwaardes van 'n permit (wat as 'n Openbare Bestuurpermit bekend staan) wat ingevolge Deel 2 van Hoofstuk II van die Padverkeersregulasies aan hom uitgereik was of terwyl hy nie sodanige persmit by hom in sodanige voertuig gehad het nie.

#####

THE STATE versus Jan Lehfeldt .....  
(Hereinafter referred to as the accused)

That the accused is guilty of the contravention of Regulation 251(1) read with Regulation 438(1)(b) of the Road Traffic Regulations 1990

IN THAT upon or about 14 JULY 2012 .....  
and at or near Cross Road Murrumbidgee .....  
in the district of Murrumbidgee ....., a place / public road in the said district wrongfully  
drove motor vehicle Toyota Quantum .....  
conveying persons or goods for reward not in accordance with the terms and conditions of a public driving permit issued to him under Part 2 of Chapter II of the Road Traffic Regulations or while he did not have such permit with him in such vehicle.

O/Reg 251(1) 1990 : **BESTUUR SONDER OPENBARE BESTUURSPERMIT**

C/Reg 251(1) 1990: **DROVE WITHOUT PUBLIC DRIVING PERMIT**

Bestuur sonder openbare bestuurspermit

SAAK NR:  
CASE NO: .....

AANHANGSEL: 6  
ANNEXURE: .....

AANKLAG: 3  
COUNT: .....

DIE STAAT teen .....  
(hierna die beskuldigde genoem)

Dat die beskuldigde skuldig is aan die oortreding van regulasie 18 geles met regulasie 19 & 20 van die Nasionale Padverkeersregulasies 2000 & Artikels 89(1) en 89(6) van Wet 93 van 1996

DEURDAT die beskuldigde op of omtrent .....  
en te of naby of op .....  
'n publieke pad in die voormelde distrik, wederregtelik synde die eienaar van motorvoertuig ..... nagelaat het om die motorvoertuig ooreenkomstig die bepaling van Hoofstuk III deel I van die Nasionale Padverkeersregulasies 2000 by die toepaslike registrasie-owerheid te laat lisensiëer

#####

THE STATE versus Jan Lohfeldt .....  
(hereinafter referred to as the accused)

That the accused is guilty of the contravening of regulation 18 read with regulation 19 & 20 of the National Road Traffic Regulations 2000 & Sections 89(1) and 89(6) of Act 93 of 1996

IN THAT the accused upon or about 14/04/2022 .....  
and at or near or upon Cross Street Morningside ..... a public road in the said district, wrongfully being the owner of motor vehicle Toyota Q... failed to licence the said vehicle in accordance with the provisions of Chapter III part I of the National Road Traffic Regulations 2000 with the appropriate registering authority

Reg 18 Wet 93/1996: **NALAAT OM MOTORVOERTUIG TE LISENSIËER**  
Reg 18 Act 93/1996: **FAILED TO LICENCE MOTOR VEHICLE**

CRIME ADMINISTRATION SYSTEM  
HANDING IN OF EXHIBITS  
MONTAGU

72395788 KONST

2022-04-14  
(5.6.1 1/1)  
CJ DE KOKER

-----  
EXHIBIT REGISTER NO 153 / 2022

	PERSAL NO	RANK	NAME
MEMBER WHO HANDS IN EXHIBITS *	<u>72105046</u>	<u>CONST</u>	<u>J STANDAAR</u>

CASE WHERE EXHIBIT IS RELEVANT

CAS NUMBER 59 / 4 / 2022 STATION \* MONTAGU  
-----

ITEM NO	DESCRIPTION
<u>2</u>	<u>ONE(1) DIPLOMATIC RECORD DISK WITH DESCRIPTION RGH REPUBLIC OF GOOD HOPE.</u>

<u>TWO(2) NUMBER PLATES WITH REG.NR RG 74792H.ALL SEALED IN FOR ENSIC BAG PA 3000057940K.</u>
---

40400-TRANSAKSIE SUKSESVOL VOLTOOI.  
COUNT : 0

CRIME ADMINISTRATION SYSTEM  
UPDATING OF EXHIBITS  
MONTAGU

72395788 KONST

2022-04-14  
(5.6.2 1/1)  
CJ DE KOKER

EXHIBIT REGISTER NR 153 / 2022

EXHIBIT INFORMATION CAPTURED BY	<u>72395788</u>	<u>KONST</u>	<u>DE KOKER CJ</u>
MEMBER WHO HANDED IN THE EXHIBITS	<u>72105046</u>	<u>KONST</u>	<u>STANDAAR J</u>

CASE WHERE EXHIBIT IS RELEVANT:  
CAS NUMBER 59 / 4 / 2022 STATION MONTAGU

ITEM NO	DESCRIPTION
<u>1</u>	<u>one (1) INTERNATIONAL DRIVERS LICENCE WITH DESCRIPTION JAN A PEOPLE:OF THE FAMILY LOHFELDT.</u>

<u>ONE (1) DIPLOMATIC RECORD DISK WITH DESCRIPTION RGH REPUBLIC OF GOOD HOPE.</u>
---

COUNT : 2

# VERKLARING RAKENDE ONDERHOUD MET VERDAGTE



**Paragraaf 5:**

- (a) Indien die verdagte bereid is om 'n verklaring te maak, maar nie bereid is om dit aan die lid te maak nie, kan die verdagte—
- persoonlik toesien dat 'n verklaring gemaak word; of
  - 'n verklaring voor 'n landdros of vrederegter maak.
  - Indien geen van hierdie keuses aanvaarbaar is vir die verdagte nie, en hy of sy het 'n ander voorstel, kan dit as (e) aangeteken word.

**Paragraaf 6:**

- (a) Hierdie paragraaf moet geskrap word indien geen vrae aan die verdagte gestel word nie.
- (b) As die verdagte aandui dat hy of sy nie bereid is om **enige** vrae te beantwoord nie, moet sodanige weiering in die spasio onder paragraaf 6 aangeteken word. Daarna mag die verdagte nie verder ondervra word nie.
- (c) Enige rede wat deur die verdagte aangevoer word vir die weiering om vrae te beantwoord, moet ook daar aangeteken word.
- (d) As die verdagte wel vrae beantwoord, maar onwillig is om 'n **spesifieke vraag** te beantwoord, moet die spesifieke vraag aangeteken word in Bylae B. Die lid moet aandui dat die verdagte onwillig is om daardie spesifieke vraag te beantwoord. Enige rede wat deur die verdagte gegee word vir die weiering om die vraag te beantwoord, moet ook aangeteken word.

**Paragraaf 7:**

- (a) Die lid moet enige beserings wat die verdagte **tydens die onderhoud** gehad het, aanteken.
- (b) Die verduideliking wat die verdagte aanvoer oor hoe hy of sy beserings opgedoen het, moet ook aangeteken word.

**Paragraaf 10:**

- (a) Indien die onderhoud op enige stadium onderbreek word, moet die tydsduur van die onderbreking en die rede daarvoor aangeteken word.
- (b) Die verdagte moet, wanneer die onderhoud hervat word na die onderbreking, behalwe in die geval van 'n onbenullige onderbreking, weer eens van al sy of haar regte ingelig word soos uiteengesit in die verklaring.
- (c) Die feit dat die verdagte weer ingelig is, moet aangeteken word deur die lid.

**Paragraaf 11:**

- (a) Na die onderhoud, moet die lid toesien dat die verklaring aan die verdagte gelees word en die naam van die leser, indien dit nie die lid is nie, moet aangeteken word.

**2. SERTIFISERING DEUR VERDAGTE VAN DIE KORREKTHEID VAN OORKONDE VAN ONDERHOUD**

- (a) Die verdagte moet na voltooiing van die onderhoud hierdie sertifikaat voltooi.
- (b) 'n Getuie wat teenwoordig is tydens die voltooiing van die sertifikaat moet ook die sertifikaat onderteken.

**3. SERTIFISERING DEUR DIE TOLK**

- (a) Die tolk moet na voltooiing van die onderhoud hierdie sertifikaat voltooi.



3

Ek het die verdagte as volg ingelig:

- (a) Die doel van hierdie onderhoud is om u die geleentheid te gee om 'n verklaring te maak rakende die beweringe teen u en om sekere vrae aan u te stel rakende die beweringe dat u betrokke was by die pleging van die misdryf(we).
- (b) U het die reg om deurentyd tydens hierdie onderhoud te swyg en is nie verplig om enige verklaring te maak of enige vrae te beantwoord nie. Enige verklaring wat u maak en enigiets wat u sê, sal neergeskryf word en kan as getuienis in 'n hof gebruik word. Indien u verkies om 'n verklaring te maak of om die vrae te beantwoord, sal sodanige verklarings of antwoorde aan die Prokureur-generaal of die staatsaanklaer voorgelê word, wat die inhoud daarvan in ag sal neem ook wanneer besluit word of u vervolg moet word of nie.
- (c) U het die reg om met 'n regsverteenvoorder van u keuse te konsulteer, of indien u dit verkies, aansoek te doen by die Regshulpraad om voorsien te word van die dienste van 'n regsverteenvoorder op staatskoste. Die regsverteenvoorder van u keuse of die een voorsien deur die Regshulpraad, kan ook teenwoordig wees tydens die onderhoud.

Die verdagte erken dat hy/sy\* hierdie regte, asook die doel van die onderhoud, begryp.

4

Ek het van die verdagte verneem of hy/sy\* verkies om te konsulteer met 'n regsverteenvoorder voordat hy of sy besluit om 'n verklaring te maak. Die verdagte het aangedui dat hy/sy\*—

- \*~~(a)~~ verkies om te konsulteer met 'n regsverteenvoorder van sy/haar\* keuse;
- \*~~(b)~~ verkies om aansoek te doen om voorsien te word van die dienste van 'n regsverteenvoorder op staatskoste;
- \*~~(c)~~ verkies om nie konsulteer met 'n regsverteenvoorder nie, voordat hy/sy\* sal besluit om 'n verklaring te maak.

**Instruksies:**

\* Skrap wat nie toepaslik is nie. By alle skrapings moet geparafeer word deur die verklaarder, die verdagte, tolk en die Kommissaris van Ede. Indien (a) of (b) korrek is, gaan voort met die res van hierdie paragraaf. Indien (c) korrek is, skrap die res van die paragraaf en gaan voort vanaf paragraaf (5). By alle skrapings moet geparafeer word deur die verklaarder, die verdagte, tolk en die Kommissaris van Ede.

Ek het die volgende stappe geneem om hom/haar\* van die geleentheid daartoe te voorsien:

.....  
.....  
.....

(Stappe geneem kan insluit wie gekontak is, deur wie, hoe en wanneer.)

Die volgende het geblyk as gevolg van die stappe wat ek geneem het:

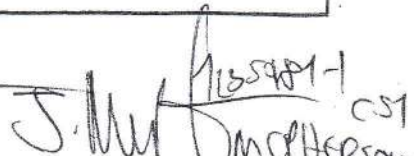
.....  
.....  
.....

(Resultate kan insluit: onderhoud opgeskort tot aankoms van regsverteenvoorder/verdagte konsulteer met regsverteenvoorder of Regshulpraad telefonies en dui gewilligheid aan om voort te gaan met die onderhoud, ens.)

  
Verdagte

Tolk

71635998  
  
Verklaarder

1135981-1  
 CSJ  
Kommissaris van Ede

7

Gedurende die onderhoud, het ek die verdagte gevra of hy/sy\* enige beserings het. Die verdagte het aangedui dat hy/sy\* ~~wel~~/geen\* beserings het nie.

\* Ek het aan die verdagte gevra om die beserings aan my te wys en ek het die volgende waargeneem:

.....  
.....  
.....  
.....

\* Ek het die verdagte gevra hoe en wanneer hy/sy\* die beserings opgedoen het en hy/sy\* het as volg geantwoord:

.....  
.....  
.....  
.....

\* Skrap wat nie toepaslik is nie. By alle skappings moet geparafeer word deur die verklaarder, die verdagte, tolk en Kommissaris van Ede.

8

Ek het die verdagte gevra of hy/sy\* op enige wyse gedreig, aangerand of beïnvloed is om die voorafgaande opsies uit te oefen. Die verdagte het verklaar dat—

- \* hy/sy\* nie gedreig\*/aangerand\*/beïnvloed is nie;
- \*  hy/sy\* gedreig\*/aangerand\*/beïnvloed\* is op die volgende wyse:

.....  
.....  
.....  
.....

\* Skrap wat nie toepaslik is nie. By alle skappings moet geparafeer word deur die verklaarder, die verdagte, tolk en Kommissaris van Ede.

9

Tydens die onderhoud—

- (a)\* was die verdagte skynbaar by sy/~~haar~~\* volle verstand en nie onder die invloed van alkohol of enige ander verdowingsmiddels of in 'n toestand van skok nie;
- (b)\* was die verdagte skynbaar nie by sy/~~haar~~\* volle verstand nie\*/of skynbaar onder die invloed van alkohol of enige ander verdowingsmiddel\*/of in 'n toestand van skok\*.

\* Skrap wat nie toepaslik is nie. By alle skappings moet geparafeer word deur die verklaarder, die verdagte, tolk en Kommissaris van Ede.

  
.....  
Verdagte

.....  
Tolk

  
.....  
Verklaarder

  
.....  
Kommissaris van Ede

SERTIFISERING DEUR VERDAGTE VAN KORREKTHEID VAN OORKONDE VAN ONDERHOUD

Ek, JAAN LOHFELAT

bevestig hiermee dat—

\* STIT CT CAPIDO .....hierdie verklaring

met die/sonder enige\* bylaes daartoe aan my gelees het in die ENGELESE taal,  
'n taal wat ek verstaan;

OF

\* ek het die verklaring met/sonder enige\* bylaes daartoe self gelees en dat dit 'n ware en korrekte weergawe is van die onderhoud wat met my gevoer is.

Ter sertifisering hiervan onderteken ek hierdie sertifikaat op hierdie 14<sup>de</sup> dag  
van APRIL 2023 te MONTAGU

DATUM 2023-04-14

Jaas  
Handtekening/Duimafdruk van verdagte

TY .....  
Handtekening van getuie

\* Skrap wat nie toepaslik is nie. By alle skrappings moet geparateer word deur die verdagte, getuie, tolk en die lid wat die verklaring gemaak het.

### SERTIFIKAAT DEUR DIE TOLK

Ek (volle name), .....

sertifiseer hiermee dat ek die inhoud van hierdie verklaring—

\* asook die bylaes daartoe in die.....taal (n taal wat  
verstaan word deur die verdagte) van die.....taal, en omgekeerd,  
waar, korrek en na die beste van my vermoë getolk het.

Ter sertifisering hiervan onderteken ek nou hierdie sertifikaat te .....

op hi e..... dag van.....

DATUM .....

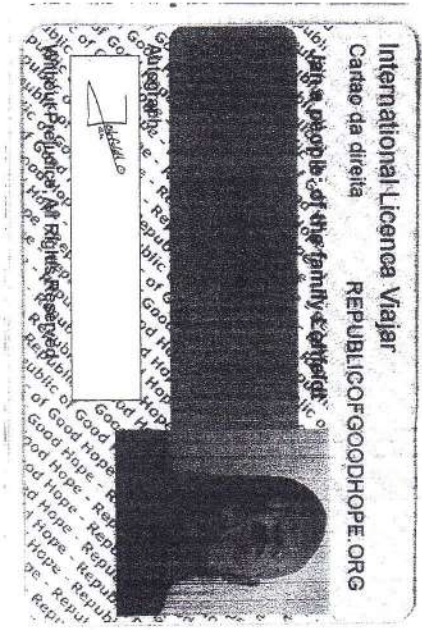
Handtekening van tolk

YD.....

Adres .....

Tel no .....

*Skrap wat nie toepaslik is nie. By alle skrappings moet geparafeer word deur die tolk en die lid wat die verklaring gemaak het.*



EK,

I. KEVIN ANVER BAAOJIES

ID 8503205194082

OUDERDOM / AGE 37

WOONAGTIG TE

RESIDING AT

ANDREW KHYTE STREET  
OLD SCHOOL BUILDING

TEL

WERKSAAM TE

EMPLOYED AT

PROVINCIAL TRAFFIC SWELLENDAM

TEL

VERKLAAR ONDER EED IN AFRIKAANS:

STATE UNDER OATH IN ENGLISH:

ON THE 14<sup>TH</sup> OF APRIL 2022, I WAS OFFICIALLY ON DUTY AND DRESSED IN FULL UNIFORM BUSY WITH MY DAILY DUTIES (STOP AND CHECK AT CROSS ROAD IN MONTAGU).

AT APPROXIMATELY 14:20 I STOPPED A MOTOR VEHICLE WITH REGISTRATION NUMBER RG 74792H AT CROSS STREET IN MONTAGU. I THEN INTRODUCED MYSELF TO THE DRIVER AND THE REASON FOR THE STOP. I THEN ASKING THE DRIVER TO PLEASE SEE HIS DRIVING LICENSE AND THE DRIVER PRODUCED ME A DRIVERS LICENSE THAT STATES REPUBLIC OF GOOD HOPE. AND 7. MY INFORMATION

(GET)

K. A. BAAOJIES

VERKLAAR ONDER EED

THE LICENSE IS NOT ALLOWED WITHIN THE COUNTRY AND CAN NOT BE USED ON SOUTH AFRICAN ROADS. WHEN I CONFINE TO CONSIDER THE VEHICLE WITH THESE I DISCOVER THAT THE LICENSE DOC OF THE VEHICLE ALSO BELONG TO CAPE OF GOOD HOPE AND THE REGISTRATION OF THE MOTOR VEHICLE DOES NOT FITTED IN THE ENACTS AND IS ALSO NOT LEGAL.

WITH THESE OBSERVATION I ARREST THE DRIVER NOW KNOWN TO ME AS JAN LOHFELOT WITH DATE OF BIRTH 1972-10-11 AND RESIDING AT BENJAL ROAD IN BARRYDALE 6750 UNDER SECTION 18(3) OF THE NATIONAL ROAD TRAFFIC ACT OF 93/1996 OF THE CONSTITUTION FOR ALLEGEDLY FALSIFY OR COUNTERFEIT, REPLACE, ALTER, DEFACE OR MODIFY OR ADD ANYTHING TO A CERTIFICATE LICENSE OR OTHER DOCUMENT OR BE IN POSSESSION OF SUCH.

I THEN TOOK MR. LOHFELOT TO MONTAGU SAPS TO BE DETAINED PENDING FOR INVESTIGATION.

11

VERKLAAR VERDER ONDER EED.  
DECLARE FURTHER UNDER OATH

Ek is vertrouwd met die inhoud van die verklaring en begryp dit.  
I know and understand the contents of this declaration.

Ek het geen beswaar teen die aflegging van die voorgeskrewe eed nie.  
I have no objection in taking the prescribed oath.

Ek beskou die voorgeskrewe eed as bindend vir my gewete.  
I consider the prescribed oath to be binding on my conscience.

PLEK : MONTAGU .....  
PLACE :

DATUM: 2022-04-14  
DATE :

TYD : 16:00  
TIME :

  
.....  
HANDTEKENING VAN VERKLAARDER  
SIGNATURE OF DECLARANT

EK CERTIFISEER DAT BOSTAANDE VERKLARING DEUR MY AFGENEEM IS EN DAT  
I CERTIFY THAT THE ABOVE STATEMENT WAS TAKEN BY ME AND THAT THE  
DIE VERKLAARDER ERKEN DAT HY/SY VERTROUW IS MET DIE INHOUD VAN  
DEPONENT HAS ACKNOWLEDGED THAT HE/SHE KNOWS AND UNDERSTAND THE  
HIERDIE VERKLARING EN DIT BEGRYP. HIERDIE VERKLARING IS VOOR MY  
CONTENTS OF THIS STATEMENT. THIS STATEMENT WAS AFFIRMED/SWORN TO  
BeëDIG/BEVESTIG EN VERKLAARDER SE HANDTEKENING/MERK/DUIMAFDRUK  
BEFORE ME AND THE DEPONENT=S SIGNATURE/MARK/FINGERPRINT WAS  
PLACED IS IN MY TEENWOORDIGHEID DAAROP AANGEBRING. TE :  
THEREON IN MY PRESENCE AT:

PLEK : MONTAGU.....  
PLACE:

DATUM: 2022.....  
DATE:

TYD : .....  
TIME :

.....  
KOMMISSARIS VAN EDE  
COMMISSIONER OF OATHS

.....  
VOLLE NAME  
FULL NAME AND SURNAME  
BADSTRAAT 96, MONTAGU  
96 BATH STREET, MONTAGU  
RANG /RANK .....  
S A POLISIEDIENS  
SA POLICE SERVICE







STATEMENT \* VERKLARING

Station Stasie MONTAGU CAS no 59 04, 2022  
MAS no .....

The following particulars in respect of the offence / incident is supplied:  
Die volgende gegewens met betrekking tot die misdryf / voorval word verstrek:

PARTICULARS OF OFFENCE/INCIDENT \* BESONDERHEDE VAN MISDRYF/VOORVAL

Date and time of offence/incident 20220414 - 1430 Or Of Period: Between Tydperk: Tussen             on op  
C C Y Y M M D D and en H H M M on op C C Y Y M M D D Day of week So M D W D V S  
Dag van week So M D W D V S

Description of Offence/Incident Falsified of Drivers License  
Beskrywing van Misdryf/Voorval AND VEHICLE LICENSE

Method used/Entrance gained DRIVE.  
Metode gebruik/Toegang verkry .....

Type of instrument used Motor Vehicle  
Tipe instrument gebruik .....

SCENE OF CRIME \* TONEEL VAN MISDAAD

Between: Name of place Tussen: Pleknaam .....

and: Name of place en: Pleknaam .....

Or / Of .....

Street name Cross Street  
Straatnaam .....

Building/farm/plot/place Gebou/plaas/plot/plek .....

Suburb/Extension/Area MONTAGU  
Voorstad/Uitbreiding/Gebied .....

Town/City MONTAGU Postal Code 6720  
Dorp/Stad Poskode .....

Geographical block no 9939 Type of premises Woongebied  
Geografiese blok no Tipe perseel .....

2022/04/14  
Date/Datum

[Signature]  
Signature/Handtekening

In a case of theft of a vehicle the statement must be continued on form SAPS 3M(c).  
In a case of theft of a firearm the statement must be continued on form SAPS 3M(d).  
In all other cases the statement must be continued on blank folio paper.

In die geval van diefstal van 'n motorvoertuig moet die verklaring op vorm SAPD 3M(c) voortgesit word.  
In die geval van diefstal van 'n vuurwapen moet die verklaring op vorm SAPD 3M(d) voortgesit word.  
In alle ander sake moet die verklaring op 'n blanko foliopapier voorgesit word.